

# Montréal

## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

**Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of May 15, 2017:**

- 17-056 Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne ville Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-ouest de la rue d'Amos, entre l'avenue L'Archevêque et l'avenue Pigeon, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**  
[By-law amending By-law 1654 adopted by the former Ville de Montréal-Nord and repealing By-law 1653 with respect to the residual part of the lane located northwest of Rue D'Amos, between Avenue L'Archevêque and Avenue Pigeon, in Montréal-Nord borough, for the purposes of transfer to bordering owners]
- 05-056-3 Règlement modifiant le Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (05-056)**  
[By-law amending the By-law concerning the Montréal Charter of Rights and Responsibilities and the Right of Initiative (05-056)]  
The object of this by-law is to add provisions in schedule A concerning the rights and development of children.
- 17-057 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Sainte-Claire, entre la rue Desmarteau et le boulevard Pierre-Bernard, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**  
[By-law to close a lane located southeast of Rue Sainte-Claire, between Rue Desmarteau and Boulevard Pierre-Bernard, in Mercier-Hochelaga-Maisonneuve borough, for the purposes of transfer to bordering owners]
- 12-005-1 Règlement modifiant le Règlement sur la prévention des incendies (12-005)**  
[By-law amending the By-law concerning fire safety (12-005)]  
The object is to adjust the provisions of the by-law, namely in regards to the standards listed in the Quebec Safety Code, Chapter VIII – Building, and the National Fire Code of Canada 2010 (amended).
- 17-059 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-ouest de la 4<sup>e</sup> Rue, entre la 55<sup>e</sup> Avenue et la 56<sup>e</sup> Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**  
[By-law to close a lane located northwest of 4<sup>e</sup> Rue, between 55<sup>e</sup> Avenue and 56<sup>e</sup> Avenue, in Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough, for the purposes of transfer to bordering owners]

- Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2017) (16-065)**  
[By-law amending the By-law concerning fees (fiscal 2017) (16-065)]
- 17-060 Règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur l'occupation du domaine public (R.R.V.M., c. O-0.1)**  
[By-law amending the By-law of the city council concerning the occupancy of public property (R.B.C.M., c. O-0.1)]
- 17-061 Règlement modifiant le Règlement sur les excavations (R.R.V.M. c., E-6)**  
[By-law amending the By-law concerning excavations (R.B.C.M., c. E-6)]  
The object of by-laws 16-065-3, 17-060 and 17-061 is to integrate the adjustments required as part of the single access point for the issue of municipal consents, namely regarding fees for the study of permit applications for the permanent occupation of public property in regards to the installation of an electric, gas, telecommunication or cable network, the deterioration of the roadway and the repair of public property following excavation work carried out by urban technical network companies.
- 16-065-4 Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2017) (16-065)**  
[By-law amending the By-law concerning fees (fiscal 2017) (16-065)]  
The object is to integrate the fees for a universal parking permit for electric car-sharing vehicles regarding the new parking spaces in Ville-Marie borough.

The by-laws come into force May 19, 2017, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, May 19, 2017

Yves Saindon  
City Clerk